

a.s., divízia ERP

**Zmluva č. 3027009**  
**uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka**  
**č. u odberateľa: ZML – 3 – 15/2007 – 230**

**ZMLUVNÉ STRANY**

**Dodávateľ: SOFTIP a.s.**  
**Spojová 21**  
**974 01 Banská Bystrica**  
zastúpený štatutárnym orgánom:  
RNDr. Belo Zorkovský |  
predseda predstavenstva  
Ing. Šimonfy Miroslav  
člen predstavenstva  
Mgr. Peter Pálka  
člen predstavenstva  
IČO: 31 597 238  
IČ DPH: SK2020460783  
zapísaný v obchodnom registri  
Okresného súdu v Banskej Bystrici,  
oddiel Sa, vložka číslo 169/S  
Bankové spojenie: 2627130203/1100  
Osoba oprávnená k podpisu zmluvy:  
RNDr. Belo Zorkovský  
výkonný riaditeľ,  
na základe udelenej plnej moci  
(„ďalej len „dodávateľ““)

**Odberateľ: Štatistický úrad Slovenskej republiky**  
**Miletičova 3**  
**824 67 Bratislava**  
zastúpený štatutárnym orgánom:  
PhDr. Ľudmila Benkovičová, CSc.  
predsedníčka úradu

DIČ: 2020830218  
IČO: 00166197

Bankové spojenie: 7000072444/8180  
Osoba oprávnená k rokovaniu:  
PhDr. Lýdia Sliacka  
ved. služ. úradu,  
(„ďalej len „odberateľ““)

- 1.1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v bode 1. sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne, bez meškania oznámiť obchodnému partnerovi každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
- 1.2. Zmluva sa skladá zo:
- základnej zmluvy,
  - všeobecných obchodných podmienok SOFTIP pre poskytnutie používateľských práv a podpory aplikačného programového vybavenia SOFTIP,
  - licenčného oprávnenia pre zákazníka k aplikačnému programovému vybaveniu,
  - príloh.
- 2. PREDMET ZMLUVY**
- 2.1. Poskytnutie práva používať aktuálnu verziu aplikačného programového vybavenia (ďalej len APV) SOFTIP PROFIT odberateľom na jednom databázovom serveri MS SQL, s jednou dátovou štruktúrou informačného systému SOFTIP PROFIT vo forme upgrade APV SOFTIP PACKET v súlade s touto zmluvou, v súlade so všeobecnými obchodnými podmienkami SOFTIP a v súlade s licenčným oprávnením k predmetnému APV.
- 2.1.1. Rozsah poskytnutých používateľských práv je uvedený v prílohe č. 1 tejto zmluvy – „Zoznam a rozsah APV cenová kalkulácia“.
- 2.2. Dodávka technického a programového vybavenia.
- 2.2.1. Rozsah technického a programového vybavenia podľa prílohy č.3 tejto zmluvy - „Technické a programové vybavenie“.
- 2.3. Poskytovanie služieb s cieľom prípravy informačného systému do rutinej prevádzky.
- 2.4. Podpora odberateľa odo dňa protokolárneho odovzdania predmetu zmluvy do bežnej prevádzky.
- 3. MIESTO, ČAS A SPÔSOB PLNENIA PREDMETU ZMLUVY**
- 3.1. Miestom plnenia predmetu zmluvy sú miesta inštalácie odberateľa, uvedené v prílohe č. 1 zmluvy – Zoznam a rozsah APV.
- 3.2. Dodávateľ v súčinnosti s odberateľom vykoná otvorenie projektu a v termíne najneskôr do 10 kalendárnych dní odo dňa podpísania zmluvy pristúpi k plneniu predmetu zmluvy. Odberateľ zabezpečí miesto otvorenia projektu, účasť pracovníkov odberateľa na otvorení projektu, najmä hlavného používateľa (hlavných používateľov) APV, vybaví ich relevantnými kompetenciami k predmetu plnenia tejto zmluvy a vymenuje ich do realizačného tímu projektu.
- 3.3. Pri plnení predmetu zmluvy uvedenom v bodoch 2.2 a 2.3 zamestnancami dodávateľa na pracovisku odberateľa a v jeho priestoroch je odberateľ povinný:

3.3.1.zabezpečiť v zmysle § 6 ods. 4 a nadväzne na § 7 ods. 6 písm. a) až c) zákona č. 124/2006 Z. z., aby zamestnanci dodávateľa dostali potrebné pokyny pre bezpečnosť a na ochranu zdravia pri práci platné pre jeho pracoviská a informácie o možných ohrozeniach, preventívnych opatreniach, opatreniach na poskytnutie prvej pomoci, na vykonanie záchranných prác a na evakuáciu osôb,

3.3.2.vytvoriť podmienky pre bezpečnosť a na ochranu zdravia pri práci, zároveň v prípade potreby zabezpečiť pre zamestnancov dodávateľa osobné ochranné pracovné prostriedky,

3.3.3.splniť povinnosti uvedené v bodoch 3.3.1. a 3.3.2. pred začatím výkonu práce zamestnancami dodávateľa.

3.3.4.postupovať v zmysle § 17 ods. 6 zákona č. 124/2006 Z. z. v prípade, že zamestnanec dodávateľa utrpí pracovný úraz.

3.4. Odberateľ zabezpečí prípravu miesta inštalácie APV podľa pokynov dodávateľa a umožní na výzvu dodávateľa prístup k zariadeniam potrebným pre túto inštaláciu.

3.5. Dodávateľ vykoná činnosti :

3.5.1.Dodávateľ vykoná inštaláciu predmetného APV na schválené technické prostriedky odberateľa za prítomnosti zamestnancov, ktorých určí a ich prítomnosť zabezpečí garant projektu tejto zmluvy zo strany odberateľa. Dodávateľ zároveň odovzdá APV na inštaláčnom médiu vrátane sprievodnej dokumentácie. Odberateľ potvrdí prevzatie APV v preberacom protokole, ktorého vzor tvorí prílohu č. 5 – Preberací protokol.

3.5.2.Podpísaním preberacieho protokolu v zmysle bodu 3.5.1. dodávateľ udeľuje odberateľovi právo používať APV na účely, pre ktoré je určené, v súlade s touto zmluvou, všeobecnými obchodnými podmienkami SOFTIP, licenčným oprávnením APV a programovou dokumentáciou. Týmto dňom sa stáva plnenie predmetu zmluvy špecifikované v bode 2.1 účinným.

3.6. Dodávateľ poskytuje odberateľovi používateľské práva k APV na dobu neurčitú.

3.7. Plnenie predmetu zmluvy podľa bodu 2.3 bude poskytnuté na základe písomnej (fax, e-mail) požiadavky odberateľa.

3.8. Poskytovanie služieb v zmysle bodu 2.3. tejto zmluvy potvrdí kompetentný zamestnanec odberateľa s rešpektovaním akceptačných kritérií uvedených v prílohe č.4.

3.9. Poskytnuté služby v zmysle bodu 2.4 tejto zmluvy sa evidujú u dodávateľa po písomnom akceptovaní odberateľom.

3.10. Podporu APV zabezpečí dodávateľ takto:

3.10.1.Služby Call centra – v pracovných dňoch od 8.00 do 16.00 hod. Zoznam podporných stredísk dodávateľa s číslami telefónov je uvedený v prílohe č. 8 – Zoznam podporných stredísk dodávateľa.

3.10.2.Aktualizované verzie APV (legislatívne, optimalizované, s rozšírenou funkcionalitou všeobecného charakteru a úpravami v dôsledku zmien v informačných technológiách) na médiách v komprimovanom tvare s inštaláčnym programom bude dodávateľ odberateľovi zasielať poštou na adresu:

Štatistický úrad Slovenskej republiky

osobný úrad a ekonomický odbor  
Miletičova 3  
824 67 Bratislava

3.10.3.Služby Centra podpory zákazníka prostredníctvom internet po jeho platnej registrácii. Odberateľovi bude prístupné používateľské meno a heslo. Registračný formulár sa nachádza na internetovej adrese <http://cpz..softip.sk>

#### 4. CENA PREDMETU ZMLUVY A PLATOBNÉ PODMIENKY

4.1. Cena predmetu zmluvy bola zmluvnými stranami dohodnutá v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov takto:

4.1.1. za poskytnutie používateľských práv k aplikačnému programovému vybaveniu (licencia) – predmet zmluvy uvedený v bode 2.1.- Príloha č.1

**410 905,- Sk bez DPH**

slovom : stýristodesaťtisícdeväťstopäť korún

**488 977,-Sk s DPH**

slovom :

stýristoosemdesiatosemtisícdeväťstosedemdesiatsedem korún

4.1.2. Cena za služby – predmet zmluvy uvedený v bode 2.3. – je uvedená v časti Prílohy č. 2 je :

**611 910,-Sk bez DPH**

slovom : šesťstošesťdesiatšesťtisícdeväťstodesať korún

**728 173,-Sk s DPH**

slovom : sedemstodvadsaťosemtisícdenostosedemdiatři korún

4.1.3. Cena za technické a programové vybavenie – predmet zmluvy uvedený v bode 2.2. – príloha č.3 je:

**839 203,-Sk bez DPH**

slovom : osemstotridsaťdeväťtisícdeväťstotri korún

**998 652,-Sk s DPH**

slovom : deväťstodeväťdesiatosemtisícšesťstopäťdesiatštyri korún

4.1.4. Cena za predmet zmluvy v zmysle bodu 2.4. je vo výške 20% cenníkovej ceny APV, platnej vždy k 1. januáru príslušného kalendárneho roka, v ktorom je poskytované plnenie. Medziročné zvýšenie ceny za predmet zmluvy v zmysle bodu 2.4. je možné len o výšku inflácie zverejnenej Štatistickým úradom SR ako index spotrebiteľských cien oproti bázičnému obdobiu.

4.2. Úhrada ceny za poskytnutie používateľských práv APV podľa bodu 2.1.

4.2.1.Dodávateľ vystaví najneskôr do 15-tich dní odo dňa vzniku daňovej povinnosti faktúru.

4.2.2.Deň vzniku daňovej povinnosti pre dodávku licencií APV je uskutočnený dňom ich inštalácie na technické prostriedky odberateľa a podpisom preberacieho protokolu v zmysle bodu 3.5.2.

4.2.3.Splnosť faktúry je 20 dní odo dňa jej doručenia odberateľovi.

4.3.Úhrada ceny za dodávku technického a programového vybavenia podľa bodu 2.2.

3.1. Dodávateľ vystaví najneskôr do 15-tich dní odo dňa prijatia daňovej povinnosti faktúru.

3.2. Deň vzniku daňovej povinnosti pre dodávku technického a programového vybavenia je uskutočnený dňom dodania a podpisom preberacieho protokolu – príloha č. 7

4.3.3. Splatnosť faktúry je 20 dní odo dňa jej doručenia odberateľovi.

4.4. Úhrada ceny za služby podľa bodu 2.3 a 2.4:

4.4.1. Dodávateľ vystaví faktúru najneskôr do 15-tich dní od ukončenia kalendárneho mesiaca, v ktorom boli predmetné služby poskytnuté. Prílohou faktúry bude protokol o vykonaní prác potvrdený odberateľom. Platí to aj pre práce ukončené v zmysle danej etapy uvedenej v prílohe č.2

4.4.2. Splatnosť faktúry je 20 dní odo dňa jej doručenia odberateľovi.

4.5. Úhrada ceny za poskytovanie podpory APV:

4.5.1. Úhrada ceny za podporu APV na príslušný kalendárny rok bude uskutočňovaná na základe faktúr vystavených dodávateľom

4.5.1.1. na obdobie 1. štvrťroka 10. januára príslušného kalendárneho roka vo výške 25 % ceny uvedenej v bode 4.1.4, na aktuálny rok,

4.5.1.2. na obdobie 2. štvrťroka 10. apríla príslušného kalendárneho roka vo výške 25 % ceny uvedenej v bode 4.1.4, na aktuálny rok,

4.5.1.3. na obdobie 3. štvrťroka 10. júla príslušného kalendárneho roka vo výške 25 % ceny uvedenej v bode 4.1.4, na aktuálny rok,

4.5.1.4. na obdobie 4. štvrťroka 10. októbra príslušného kalendárneho roka vo výške 25 % ceny uvedenej v bode 4.1.4, na aktuálny rok.

4.6. V prípade omeškania odberateľa s úhradou záväzku o viac ako 20 dní odo dňa doručenia faktúry je dodávateľ oprávnený uplatniť si úrok z omeškania vo výške 0,05% z fakturovanej ceny za každý deň omeškania.

4.7. V kalendárnom roku, v ktorom už plynie platenie podpory podľa bodu zmluvy 4.1.4., je v termínoch uvedených v bode 4.5.1 splatná aj pomerná časť podpory.

## 5. ROZŠÍRENIE POUŽÍVATEĽSKÝCH PRÁV APV

5.1. Akékoľvek zvýšenie dohodnutého počtu používateľov, rozšírenie licencie musia zmluvné strany dohodnúť písomne dopredu. Pokiaľ si bude odberateľ želať rozšíriť licenciu, uvedie do písomnej žiadosti o aktualizáciu požadovaný počet ďalších používateľov a konkrétne produkty, ktorých sa bude rozšírenie licencie dotýkať. Žiadosť o aktualizáciu zašle dodávateľovi pred zamýšľaným rozšírením licencie.

5.2. Odberateľ je oprávnený rozšíriť používateľské práva v rozsahu a v súlade s písomným súhlasom dodávateľa (formou dodatku ku zmluve) a po zaplatení ceny za rozšírenie licencie. Cena za rozšírenie licencie bude vypočítaná v súlade s platným cenníkom dodávateľa.

## 6. OSOBITNÉ USTANOVENIA

6.1. Počítačový program je chránený zákonom č. 618/2003 Z.z. v znení neskorších predpisov ako predmet podliehajúci autorským právam. Žiadne z ustanovení tejto zmluvy nie je preto možné interpretovať tak, že by odberateľovi vznikli iné práva, než užívanie predmetu zmluvy uvedeného v bode 2.1. Je neprípustné, bez písomného súhlasu dodávateľa, APV v akejkoľvek jeho forme prenechať tretej osobe, fyzickej či právnickej, a to ani bezodplatne.

6.2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky SOFTIP pre poskytnutie používateľských práv a podpory APV a Licenčné oprávnenie pre zákazníka k APV. Odberateľ týmto vyhlasuje, že sa s ich obsahom oboznámil pred podpisom zmluvy, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.

6.3. Odberateľ udeľuje dodávateľovi súhlas, aby údaje, ktoré mu poskytol pre účely uzatvorenia tejto zmluvy, spracoval v súlade s § 7 zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov vo svojom informačnom systéme.

## 7. ZMENA ZÁVÄZKU

K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne v termíne do 14 dní od odoslania dodatku druhej strane. Počas tejto doby je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala.

## 8. UKONČENIE ZMLUVY

8.1. Táto zmluva môže byť ukončená písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomnou výpoveďou na strane dodávateľa z dôvodov, že

8.1.1. odberateľ bude v omeškani s plnením peňažného záväzku dlhšie ako 60 dní a daňový doklad nebol odberateľom do doby jeho splatnosti sponchybný,

8.1.2. odberateľ poruší používateľské (licenčné) oprávnenia

8.2. Výpovedná lehota je 3 mesiace a začne plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcom po doručení výpovede odberateľovi.

8.3. Odberateľ má právo zmluvu v rovnakej lehote písomne vypovedať bez udania dôvodu.

8.4. Po uplynutí výpovednej lehote sa odberateľ zaväzuje ukončiť používanie aktuálneho APV. Odberateľ je oprávnený používať APV iba na svoje archívne účely.

8.5. Štatutárny zástupca odberateľa potvrdí písomne dodávateľovi, že ustanovenia predchádzajúceho bodu boli splnené.

8.6. Dodávateľ je povinný počas výpovednej lehote poskytovať odberateľovi plnenie podľa tejto zmluvy len a len do výšky splneného peňažného záväzku zo strany odberateľa vyplývajúceho z tejto zmluvy.

8.7. Zmluvné strany vysporiadajú v súvislosti s ukončením tejto zmluvy svoje práva a záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy v súlade s právnymi predpismi a zásadami poctivého obchodného styku.

## 9. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

9.1. Túto zmluvu je možné meniť, dopĺňať len písomnými

dodatkami a prílohami potvrdenými zástupcami zmluvných strán. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

- 9.2. Táto zmluva zostáva v platnosti i v prípade, že medzi zmluvnými stranami dôjde v budúcnosti k sporu o obsahu niektorej časti zmluvy alebo sa niektorá časť zmluvy stane neplatnou, nesplniteľnou a pod., ďalej len „zrušená časť zmluvy“. Zmluvné strany sa zaväzujú písomne dohodnúť náhradné ustanovenie, ktoré bude v najvyššej možnej miere zodpovedať účelom a cieľom zrušenej časti zmluvy v duchu tejto zmluvy.
- 9.3. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
- 9.4. Dňom odovzdania predmetu zmluvy do bežnej prevádzky strácajú platnosť a účinnosť ustanovenia zmlúv č. 1202H618, uzatvorená dňa 18.11.2003, a 1202H707, uzatvorená dňa 17.12.2003.
- 9.5. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia platnou legislatívou Slovenskej republiky, najmä obchodným zákonníkom, občianskym zákonníkom a autorským zákonom v znení neskorších predpisov.
- 9.6. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré môžu vzniknúť v súvislosti s plnením tejto zmluvy

a zmluvné strany ich nevyriešia, budú prejednané príslušným súdom odporcu.

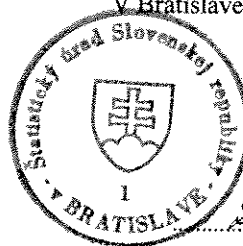
- 9.7. V deň uzavretia tejto zmluvy tvoria jej súčasť tieto prílohy:
  - Príloha č.1 – Zoznam a rozsah APV a cenová kalkulácia
  - Príloha č.2 – Rozsah služieb – cenová kalkulácia
  - Príloha č.3 – Technické a program. vybavenie
  - Príloha č.4 – Akceptačné kritériá
  - Príloha č.5 – Preberací protokol licencií APV
  - Príloha č.6 – Preberací protokol na služby
  - Príloha č.7 – Preberací protokol na techn. prostriedky a progr. vybavenie
  - Príloha č.8 – Podporné strediská dodávateľa
  - Príloha č.9 – Preberací protokol na odovzdanie predmetu zmluvy do bežnej prevádzky
- 9.8. Táto zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana dostane 2 vyhotovenia.
- 9.9. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že sa s ustanoveniami zmluvy podrobne oboznámili, súhlasia s jej obsahom, čo vyjadrujú svojimi podpismi.

V Banskej Bystrici, dňa

SOFTIP  
Iprajová 21  
74 01 Banská Bystrica  
Tel: 31 397 233  
E-mail: info@softip.sk

za dodávateľa  
RNDr. Belo Zorkovský  
výkonný riaditeľ,  
na základe udelenia plnej moci

V Bratislave, dňa 17.7.2007



za odberateľa  
PhDr. Ľudmila Benkovičová, CSc.  
predsedníčka

Podbežnú finančnú kontrolu vykonal za:			
meno	podpis	dátum	
gubernský číslo 230 Jastrabica			
vo výpis SE - spravanie			
lin. číslo a n. počet	1AP0C		
právu súhlasu	RUSKAROVA		